Milliyet

ÇOCUK

19 Mart 1979 • Sayı 12 • 10 Lira

Her hafta

ANSİKLOPEDİ eki armağan ediyoruz

ATEŞ SUYU

BİR ÇİZGİ-ROMANIN TAMAMI

Elliot Dooley

ATEŞ SUYU

KIŞ GEÇMİŞ, BAHAR YAKLAŞIYORDU... AVCILAR KIŞ BOYU AVLADIKLARI HAYVANLARIN KÜRKLERİNİ SATMAK İÇİN KALABALIK BÖLGELERE DOĞRU İNİYORLARDI...
FORT S
SİLVER KALESİNE HOŞ GELDİNİZ
SELAM KLARK!
NASILSIN CROCKETT?
KIŞ ZORLU GEÇTİ...
KÜRKLERİ DÜKKANA BIRAK, BEN GELİRİM.
TAMAM!
YENİ BİR ŞEY VAR MI?
SENLE KONUŞMAK İÇİN SABIRSIZLIKLA BEKLİYORDUM...
YENİ GELENLER VAR. ÇAVUŞ O'BRİEN ONLARLA İLGİLENİYOR.
ZAVALLILAR!
BURADAKİ YAŞAM ÇOK SAĞLAM VE GÜÇLÜ OLMAYI GEREKTİRİR. NEYSE Kİ BURADA BANA DÜŞTÜNÜZ VE...
BİZİM ORALARDA O'BRİEN GİBİ ADAMLAR BENİMLE "SİZ" DİYE KONUŞUYORLARDI...
BAK SEN! YAKLAŞ BİRAZ ÇOCUĞUM...
YAŞAMININ İLK KOMUTUNU ALACAKSIN: BURAYA HIZLI VUR!
SEVİNEREK... TÜM KOMUTLAR BÖYLEYSE YAŞAMIMIN SONUNA DEK ORDUDA KALABİLİRİM.

OOH!
ÇAVUŞ O'BRIEN ÖZEL DERSLER DE VERİR, ÖRNEĞİN UÇMAK GİBİ!..
TANRI SİLVER KALESİNİ SEVİYOR, HAVADAN YARDIM GÖNDERİYOR!
HA! HA! HA!
İYİ BİR BANYO DÜŞÜNCELERİNİ AÇIKLIĞA KAVUŞTURUR...
DOĞRU, BURASI BİZİM ORALAR GİBİ DEĞİL...
TABİİ...
UMARIM BANA KIZGIN DEĞİLSİNİZDİR ÇAVUŞ... GELİN BİR ŞEYLER İÇELİM.
NEDEN KIZGIN OLAYIM? ŞEN İYİ BİR ASKER OLACAKSIN KÜÇÜK.
BİNBAŞIYI FAZLA BEKLETMEYELİM... SENLE KONUŞMAK İÇİN SABIRSIZLANIYOR.
HAYDİ!..
DAVY CROCKETT!
EN SONUNDA GELDİ?...
SENİ GÖRDÜĞÜME ÇOK SEVİNDİM. MERAK ETMEYE BAŞLAMIŞTIM...
DERİMİZ KALINDIR BİNBAŞI...
İZNİNİZLE BEN ÇIKIYORUM.
SİZE BİR SÜRPRİZİM VAR. BU KUTUDA GERÇEK TÜTÜN VAR. PİPONUZDA KALAN O PİS OTLAR YERİNE BUNLARDAN İÇEBİLİRSİNİZ.
DOĞRU MU?

BU KIŞIN ZORLU GEÇTİĞİNİ VE DİNLENMEYİ İSTEDİĞİNİZİ BİLİYORUM. AMA SİZDEN BİR ŞEY İSTEYECEĞİM...
BİZE GÜVENEBİLİRSİNİZ, BİNBAŞI...
NE OLUYOR SİZE BAY "TÜTÜN"?
OHÖ! OHÖ!
BU PİS OTLARDAN SONRA İYİ TÜTÜN ÇOK SERT GELDİ...
YAKIN ZAMANA DEK YASAK OLAN BU BÖLGEDE BİR KALE KURULDU... DEMİN GÖRDÜĞÜNÜZ ACEMİLERİN BİRAN ÖNCE ORAYA GİTMELERİ GEREK.
İKİNİZ BU BÖLGEYİ İYİ TANIYORSUNUZ.. BU ÇOCUKLAR İSE ONLARA DAHA AYAKLARINI BASMADILAR. ONLARI SİZLERİN GÖTÜRMENİZİ İSTİYORUM.
BİZE GÜVENEBİLECEĞİNİZİ SÖYLEMİŞTİM...
ÖYLEYSE AYRINTILARI YOLA ÇIKMADAN ÖNCE ANLATIRIM...
SİZİN GİBİ BİR KAÇ ADAM DAHA OLSAYDI... NEYSE BU GECE BALO VAR, SİZİ BEKLİYORUM...
SAĞOLUN!
İZNİNİZLE BU TÜTÜN KUTUSUNU ALIYORUM, ALIŞMAM GEREK...
DAHA SONRA
NEDEN BUNDAN VAZGEÇMEYİP, OT KULLANMAYA DEVAM ETMİYORSUN?
İÇOF! İÇOF!
BENİ RAHAT BIRAK VE BALONA GİT. ÖLENE DEK PİS OTLAR KULLANMAK İSTEMİYORUM.
HADİ HOŞÇAKAL!

HOŞGELDİN DAVY. "TÜTÜN" NEREDE?
İYİ AKŞAMLAR BAYAN BASKOMB... "TÜTÜN" DAHA SONRA GELECEKMİŞ.
GELİN CROCKETT.. BURADA BİR ÇOK İNSAN SİZİ DAHA YAKINDAN TANIMAK İÇİN SABIRSIZLANIYOR.
BAY MALBRİC SİZE DAVY CROCKETT'I TANIŞTIRAYIM.
AYLARDIR BU GÜNÜ BEKLİYORDUM!
SİZ KIZILDERİLİLERİ YAKINDAN TANIYORSUNUZ VE...
A, OLMAZ! BÖYLE YAKIŞIKLI BİR GENÇ TÜM GECESİNİ YERLİLERDEN KONUŞMAKLA GEÇİREMEZ...
BÜTÜN GECE DÖRT YAŞLIYLA YERLİLERDEN SÖZ ETMENİZE RAZI OLAMAM. ARTIK EVLENMENİZ GEREK. SİZİ GENÇ BİR HANIMLA TANIŞTIRACAĞIM...
AMA BAYAN BASCOMB...
DÜŞÜNSENİZE DAVY BENİ SUBAYLARIN BALOSUNA GÖTÜRMEYE KALKTI; BENİ, TÜTÜN'Ü!
KONGREYE GÖTÜRÜLEN BİR YERLİ GİBİ, HA, HA, HA!
ÇAVUŞ, ÇAVUŞ ÇABUK GELİN!
NE OLDU?
YARALI BİR ADAM GELDİ... KIZILDERİLİLER.
NE OLDU?
BİLMİYORUM.. ŞİMDİ GELDİ...
DAHA YAŞIYOR!
ÇABUK BİNBAŞIYI ÇAĞIRIN!

ŞİNGAŞKOK KALESİNİN YAPIMINDA GEREKLİ MALZEMEYİ GÖTÜRENLERLE BİRLİKTE GİDEN TÜCCARLARDAN BİRİ BU!
DAVY'LE BENİ ORAYA MI GÖNDERMEK İSTİYORDUNUZ, BAYIM?
EVET!
BAKIN ADAM KENDİNE GELİYOR!..
BİNBAŞI BASKOMB... KORKUNÇTU... İLLİNOİSLER...
"GÜPEGÜNDÜZ ORMANDAN ÇIKTILAR. KİMSE BUNU BEKLEMİYORDU!..
"ÇOK BÜYÜK BİR AĞACIN GÖVDESİYLE"...
"ÖN KAPILARI KIRDILAR"...
"İLLİNOİSLER SÜRÜ HALİNDE ŞİNGAŞKOK KALESİNE GİRDİLER"...
"REİSLERİ GERÇEK BİR ŞEYTANDI. RENGARENK BİR PELERİNİ VARDI. KİMSE ONU DAHA ÖNCE GÖRMEMİŞTİ!..
"TEK KAÇABİLEN BEN OLDUM..."
"AMA SON ANDA YAPACAKLARINI YAPTILAR..."

ARTIK KONUŞMA. DİNLENMELİSİN!
ÇOK ŞAŞACAĞINIZ BİR ŞEY DAHA VAR...
" KAÇARKEN ŞİNGAŞKOK'A YAKIN BİR ORMANA DALDIM..."
OLAMAZ!..
" BİR ADAMLA BİR KADIN ALEVLER İÇİNDEKİ KALEYE BAKIYORLARDI... ILLINOISLERİN SUÇ ORTAKLARI OLDUKLARINDAN EMİNDİM. ÇOKSAKİNLERDİ..."
BİRAZ SONRA...
TÜM BUNLARA NE DERSİN DAVY?
SİZİN KADAR ŞAŞKINIM, BİNBAŞI.
"BİRİSİ İKİ ADAMIN KONUŞMALARINI DİKKATLE İZLİYORDU..."
KALE İÇİN SEÇTİĞİNİZ BU YER EMİN DEĞİLDİ. AMA SANIRIM ILLINOISLER ONEIDALARLA YAPTIKLARI SAVAŞTA YENİLDİKLERİ İÇİN SİZLERİ RAHAT BIRAKACAKLARINI DÜŞÜNDÜNÜZ, DEĞİL Mİ?..
NEDEN SALDIRDILAR ACABA? O REİS KİMDİ?..
BİR DE, BU OLANLARI SESSİZCE İZLEYEN ADAMLA KADIN VAR...
DOĞRU!
BU OLAYLARI AYDINLATMAK İÇİN ÇAVUŞ O'BRIEN'LE ON ADAM GÖNDERECEĞİM. SİZ DE GİTMEK İSTER MİSİNİZ, DAVY?
İZNİNİZLE BİNBAŞI.
"TÜTÜN"LE BANA, ÇAVUŞLA VE BİR ADAM DAHA VERİRSENİZ, İSTEDİĞİNİZDEN DE AYRINTILI BİLGİ GETİREBİLİRİZ...
BASKOMB VE DAVY AYRILIRKEN ONLARI DİNLEYEN ADAM SESSİZCE UZAKLAŞTI. BU, ZARARSIZ GÖRÜLEN VE KALEYE TİCARET İÇİN GİRMESİNE İZİN VERİLEN YERLİLERDENDİ...

KALEDEN UZAKLAŞTIKTAN SONRA YERLİ ÜÇ KEZ BAYKUŞ SESİ ÇIKARDI...
AZ SONRA RENGARENK PELERİNLİ BİRİ YAKLAŞTI...
BU ARADA DAVY...
TÜTÜN DE NEREDE? BU ÇAVUŞ O'BRIEN'IN SESİ DEĞİL Mİ?
O'BRIEN... HIK!. Bİ.. BİR FİLE BENZİYOR.. HIK! BIR... HIK!..
HIK!.. TÜTÜN... HIK!... HEM ÇAVUŞ.. İÇMESİNİ DE.. HIK!.. BİLMİYOR...
İÇMEYİ... HIK!. BİLMİYOR MUYUM? BUNU DÖRDÜNÜZDEN KİM... HIK! DEDİ?
GÜN DOĞARKEN.
ÇAVUŞLA ŞUPİ HALA UYUYORLAR. İKİSİ DE İÇMEYİ BİLMİYORLAR. AMA BEN...
TAMAM, TAMAM TÜTÜN. BENİ KONUŞTURMA...
DAVY!.. BU NE ACIMASIZLIK! NEDEN BU KADAR ÇOK GÜRÜLTÜ YAPIYORSUN? BAŞIM ÇATLAYACAK!
GIIRÇ!
"TÜTÜN"ÜN DE ÇAVUŞLA ŞUPİ'DEN GERİ KALIR YERİ YOKTU!
NE ZAMAN.. HORRR... İSTERSEN GİDEBİLİRİZ. HORR... DAVY.
ÇOK İYİ ÇAVUŞ!

AMA NEDEN KAYIĞA BİNMEK İSTEMİYORSUNUZ ?
BİR SAAT SONRA...
NE YAPMAYA NİYETLİSİN DAVY ?
ONEİDALARIN REİSİ TEKUMBAH DOSTUMDUR. BU AYLARDA BURALARDA KAMP KURARLAR...
BİRBİRLERİNE DÜŞMAN OLDUKLARINA GÖRE TEKUMBAH İLLİNOİSLERİN NE YAPMAK İSTEDİKLERİNİ BANA SÖYLEYEBİLİR...
DAVY, ŞURAYA BAK!
İLLİNOİSLER!
BÖYLE BAĞIRDIKLARINA GÖRE KİM OLDUĞUMUZU BİLİYORLAR!
DAVY, BİZİ... BEKLEDİKLERİNİ Mİ SÖYLEMEK İSTİYORSUN?
EVET! ARKADAŞLAR KIYIYA ÇIKIYORUZ.
KAYIKLARI NE YAPACAĞIZ?
YANIMIZDA GÖTÜRELİM. OLANAK BULUNCA KAÇARIZ...
AMA ELLİ METRE SONRA...
BU İLLİNOİSLER SANDIĞIMDAN DA AKILLIYMIŞ. DÜŞÜNDÜĞÜMÜZÜ ÖNCEDEN ANLAMIŞLAR...

BİZİ SARDILAR!
KAYIKLARI YERE BIRAKIN ÇOCUKLAR!
PSST! İŞARET VERDİĞİM ZAMAN... HEPİMİZ ŞURADAN KAÇABİLİRİZ. ORADA BİR YOL VAR..
AMA...
SİLAHLARINIZI BIRAKIN! ELİMDESİNİZ...
DEMEK İLLİNOİSLERİN YENİ REİSİ SENDİN..
ÇAVUŞ, BUNLARIN KAFA DERİSİ YÜZDÜKLERİ DOĞRU MU?
KAFANDAKİ O BİR TUTAM SAÇI MERAK ETME. ONU ALMAK İSTEMEZLER...
İLLİNOİSLER NEDEN SAVAŞ BALTALARINI ÇIKARDILAR? FOXLAR'LA YETERİNCE SAVAŞIP KAN DÖKTÜĞÜNÜZ YETMEDİ Mİ?
BÜYÜK İLLİNOİS REİSİYLE DAHA SAYGILI KONUŞMAYI ÖĞRETECEĞİM SANA!
TLAK!
YÜZÜNÜN TEK BİR KASI BİLE OYNAMADI!
BİR İLLİNOİS KADAR YÜREKLİ...
BİZ BURAYA NE OLUP BİTTİĞİNİ ÖĞRENMEYE GELDİK. SANA DA BİR SAYGISIZLIK ETTİĞİMİ SANMIYORUM. BUNU...
TLAK!
...SANA GERİ İADE EDİYORUM.

ILLINOIS SAVAŞ BALTASINI BU KADAR İYİ KULLANAN YABANCI, KİMSİN?
ADIM DAVY CROCKETT. SİZE SAYGI DUYUYORUM. AMA "UZUN" BIÇAKLAR*'A BİR KEZ DAHA SALDIRIRSANIZ, SİZDEN HESAP SORARIM, BÜYÜK REİS.
* KIZILDERİLİLERİN KILIÇLARI YÜZÜNDEN BÖYLE ADLANDIRDIKLARI ATLI BİRLİKLER.
"KIZIL PUMA"NIN BİR ÖNERİSİ VAR. BİZİMLE BİR İLLİNOİS KAMPINA GEL VE ORADA GÖRECEKLERİNLE SAVAŞIMIZIN HAKLI OLUP OLMADIĞINA KARAR VER...
TAMAM. KİM BENLE GELMEK İSTER?
YA, PEKİ...
KAPI ÇENENİ ŞUPİ!
SİZE HİÇ BİR KÖTÜLÜK GELMEYECEK.
HEMEN GİDEBİLİRİZ...
DAVID "KIZIL PUMA"YLA ORMANA DALDI...
BİRİSİ UZAKTAN TÜM OLANLARI İZLİYORDU
... ÇOK KIZGINDI...
KÖTÜ BİR ŞEY Mİ VAR KAPTAN KORMORAN?
APTAL YERLİLER!
BU ADAMLAR MUTLAKA SİLVER KALESİNDEN GELİYORLAR. "KIZIL PUMA" ONLARI ÖLDÜRECEĞİNE, ONLARLA KONUŞUYOR...
ONLARIN ÖLDÜRÜLMESİ SİZİ HİÇ İLGİLENDİRMİYOR TABİİ...
SUSUN, YOKSA KARAYA ÇIKARKEN BİR DAHA SİZİ ALMAM. SİZİ O SERSERİLERLE BIRAKIRIM...

BU GARİP İNSANLARI BIRAKIP İLLINOİS KAMPINA DÖNEUM.
ÇOK ACI BIR GÖRUNUM VARDI...
EEE, DAVY CROCKETT, BUNA NE DERSİN?
NE DEMEK İSTİYORSUN?
BU ADAMLAR SERSEMLEMİŞ GİBİLER... NE OLDU ONLARA?
MERAK MI EDİYORSUN?
BUNUN SORUMLUSUNUN SILVER KALESINDEKİLERİN OLDUĞUNU BİLMİYOR MUSUN? ONLARA BU HALE GELENE DEK "ATEŞ SUYU*" VERMİŞLER...
* YERLİLERİN İÇKİYE VERDİKLERİ AD...
BİLMİYORDUM BUNU. BANA BÖYLE BAĞIRMA, YOKSA "WYAND-OTO*" KALMAYIZ SENLE...
YETER!
* DOST
"WYAND-OTO" OLMAK İÇİN SENİ YETERİNCE TANIMIYORUM. DİLİNİN ZEHİRLİ OLMADIĞINI NASIL BİLEBİLİRİM?
"KIZIM PUMA" "UZUN BIÇAKLAR"IN ÖTEKİ KAMPIN SAVAŞÇILARINA "ATEŞ SUYU" VERDİKLERİNİ GÖZLERİYLE GÖRDÜ...
"VARDIĞIMDA HEPSİNİ DAĞITMIŞLARDI"
"AMA EMİN OL, BİR DAHA BUNU YAPAMAYACAKLAR..."

İLLİNOİSLERİN NEDEN SAVAŞ BALTALARINI YERDEN ÇIKARDIKLARINI ANLADIN MI ŞİMDİ ?
"ATEŞ SUYU" KARDEŞLERİMİ MAHVEDİYOR. SİLVER KALESİNDEKİLERİN BU İŞİ BU BÖLGEDE YAPMALARINA İZİN VERMEYECEĞİM ...
HEY! NE YAPIYORSUN?
"KIZIL PUMA" SEN DE BUNU YAP. KANKARDEŞİ OLACAĞIZ. KABİLENİN YASALARINA GÖRE KANKARDEŞLER BİRBİRLERİNE YALAN SÖYLEMEZLER HİÇ!
KANLARIMIZ KARIŞTIKTAN SONRA SİLVER KALESİNDEKİLERİN BUNLARDAN HABERLERİ OLMADIĞINI SÖYLEYECEĞİM. O GÖRDÜĞÜN ASKERLER SAHTE İDİ...
BEN DE ELİMİ YARALADIKTAN SONRA BÜYÜK MANİTU'DAN KORKMADAN AYNI SÖZLERİ SÖYLEYEBİLECEK MİSİN?
HAYDİ "KIZIL PUMA"
BU GARİP TÖRENİ BİRİSİ DAHA İZLEMİŞTİ...
KAPTAN KORMORAN'IN BU AVCIYLA "KIZIL PUMA" NIN KAN ANDI İÇTİKLERİNİ BİLMESİ GEREK.

ARTIK İKİMİZ DE BİRBİRİMİZE YALAN SÖYLEYEMEYİZ...
ŞŞŞT... ŞURADA BİRİSİ VAR GAUBA...
BİZİ DİNLEDİĞİNE EMİNİM. ONU GÖRMEDİM AMA DEMİN GÖLGESİ KIMILDADI. .
GÖZLERİN BİR ILLINOIS'İNKİLER KADAR GÜÇLÜ. SENİN GİBİ KARDEŞİM OLDUĞU İÇİN MEMNUNUM.
İLK ÖNCE BU ADAMIN KİM OLDUĞUNU ANLAYIP HAREKETLERİNİ İZLEYELİM.
DAVY VE REİS YAVAŞÇA İLERLEDİLER...
İŞTE ORADA!
TAMUND... BENİM EN İYİ SAVAŞÇILARIMDAN BİRİDİR. ONA GÜVENİM VARDI. ACABA GERÇEKTEN...
TAMUND'U GÖZ HAPSİNE ALALIM... NE OLDUĞUNU ANLARIZ. . .
DEDİĞİN GİBİ YAPARIZ KARDEŞİM. ARKADAŞLARINI KAMPTA BULABİLİRSİN...
DAVY, BANA GİDECEĞİMİZİ SÖYLEME SAKIN! BU ARKADAŞLAR BANA ÖYLE BİR TÜTÜN HAZIRLADILAR Kİ...
DAHA BİR SÜRE BURADA KALACAĞIZ...
ÇAVUŞ, KAVGA MI EDİYORSUNUZ?
SADECE HANGİMİZ ÖTEKİNİ GÖLE ATACAK DİYE BAKIYORUZ

ŞLAAF!
NE OLUYOR YA? BIR ASKER NIŞANLISINA RAHATÇA ŞIIR YAZAMAZ MI?
ŞU ÇAVUŞLA ŞUPI GÖRÜLMEMIŞ INSANLAR.
PSST! KARDEŞIM!
ANLAŞILAN HAKLISIN. TAMUND HIÇ BIR NEDEN OLMADAN KAMPTAN AYRILDI. ONU IZLEYELIM...
NEREYE GIDIYOR ACABA?
MISSURI'YE. NEHIR ÇOK YAKIN...
BÜYÜK KAYIKTA YAKIN...
BÜYÜK KAYIK!..
KARA KUŞ

BU KAYIK NE ZAMANDIR BURADA?
SANA ANLATAYIM
"İKİ AY ÖNCE FOXLARA KARŞI SAVAŞIMIZ SIRASINDA BİR GÜN BİRDEN..."
BANG!
SENİ KİM YARALADI?
GÖRMEDİM. FOXLAR SANMIŞ'IM OTLARIN ARASINDA İKİ SAAT KALDIM. BACAĞIMDAN YARALANMIŞTIM.
"ÇOK KAN YİTİRİYORDUM..."
ÇOCUKLAR BURADA BİR YARALI VAR. KORKMA ARKADAŞIM!
"KARŞI GELEMEYECEK KADAR GÜÇSÜZDÜM. O GÜN KAYIĞI İLK KEZ GÖRDÜM."
"BÜYÜK KAYIKTA YAŞLI BİR DOKTOR VARDI..."
"BENİ BULAN ADAMIN ADI "KAPTAN KORMORAN" MIŞ. BANA BİR SÜRÜ KAMA, BALTA VE "SQUAW"* LAR İÇİN GERDANLIK VERDİ...
* KADINLAR.
İLLİNOİSLERLE TİCARET YAPMAK İSTEDİĞİNİ SÖYLEDİ. KABİLEYE DÖNDÜĞÜMDE HERKESE BÜYÜK KAYIĞA SAYGI GÖSTERMELERİNİ SÖYLEDİM. SİLVER KALESİNDEKİLERE KARŞI SAVAŞ BALTALARIMIZI ÇIKARDIKTAN SONRA BİLE BÜYÜK KAYIKTAKİLERE..
İYİ DAVRANDIK!
KAPTAN KORMORAN'LA SIK SIK ALIŞVERİŞ YAPIYORUZ... FOXLAR DA YAPIYORLAR.
TAMLIND BURAYA, ALTIN KARŞILIĞI BİR KAMA, BİR BALTA... YA DA BİR GERDANLIK ALMAYA GELMİŞ OLABİLİR.

ALTIN MI? TOPRAKLARINDA ALTIN OLDUĞUNU BİLİYORDUM.
EVET. ILLINOISLER BUNU UZUN SÜRE SAKLADILAR, ÇÜNKÜ ALTIN UĞURSUZLUK GETİRİYOR. AMA BAZI SOLUKYÜZLER BUNU DUYMUŞLAR.
BAK!
ALIŞVERİŞ YAPMAK İSTEYEN HERKES BUNU YAPAR.
HA, UNUTTUĞUM BİR ŞEY DAHA VAR. BEN BÜYÜK KAYIKTA YARALIYKEN...
ÖYLE MI, NEDİR O?
BİRGÜN YANLIZKEN BEYAZ BİR "SQUAW" GİRDİ BANA BİR ŞEYLER SÖYLEMEK İSTİYORDU KORKUYORDU...
"TAM O SIRADA"...
BAYAN SESİLYA YARALININ DİNLENMESİ GEREK, GELİN!
TAMUND AZ KALDI. BAK, ELLERİ DE BOŞ. BİR ŞEY ALMAMIŞ...
BELKİ DE HOŞUNA GİDEN BİR ŞEY BULAMAMIŞTIR...
HAKLISIN. AMA YİNE DE ONU GÖZDEN YİTİRME... BEN BURADA KALIP BU BÜYÜK KAYIĞI GÖZLEYECEĞİM.
DAVY AKŞAMA DEK ORADA KALDI
BEKLEMEKTEN VAZGEÇECEĞİ BİR SIRADA...

BÜYÜK KAYIKTAN SANDALLAR AYRILIP KIYIYA GELDİ.
NE YAPACAKLAR?! HEY BİR SANDAL DAHA!
KARANLIKTAKİ BU ADAM
TANRIM! BİRLEŞİK DEVLETLER SUBAYLARININ ÜNİFORMASINI GİYMİŞ!..
GÜNEYE GİDİYORLAR. ONLARI İZLEYECEĞİM.
VARİLLERİ YERE BIRAKIN. DÖRDÜNÜZ BENİ GÖRECEK BİÇİMDE SAKLANIN. ÖTEKİLER GERİ DÖNSÜN
ŞİMDİ NE BEKLİYOR?

"KIZIL PUMA"NIN ANLATTIKLARINDAN DAVY KAPTAN KORMORAN'I TANIMIŞTI. KAPTAN ÜÇ KEZ KUŞ TAKLİDİ YAPTI...
SELÂM, FOXLARIN KATAN-WU. "UZUN BIÇAKLILAR"IN SAVAŞÇILARINA GÖNDERDİKLERİ "ATEŞ SUYU"NU GETİRDİM.
TEŞEKKÜRLER "UZUN BIÇAKLI", "KIZIL PUMA" NEDEN SİZE KARŞI SAVAŞ BALTASINI ÇIKARDI?
"KIZIL PUMA" MUTLU OLMANIZI İSTEMİYOR. BİZE BUNUN İÇİN SALDIRIYORLAR. ARANIZDAKİ ANLAŞMAYI BOZUN VE ONLARA SALDIRIN. BEN SİZE SİLAH VERİRİM
ÖNCE İLLİNOİSLERİ BEYAZLARA DÜŞÜRDÜ... ŞİMDİ DE FOXLARI İLLİNOİSLERE DÜŞÜRMEK İSTİYOR. AMACI NEDİR ACABA?
"KIZIL PUMA"YA ATEŞ EDEN MUTLAKA BU KAPTAN KORMORAN'DIR.. ONU İYİLEŞTİRDİKTEN SONRA GÜVENİNİ KAZANMAK İSTEDİ.
KATAN-WU İSTEĞİNİ KABİLEYE BİLDİRECEK. ÖNCE SANA GETİRDİKLERİMİZİ AL.
BİR TORBA ALTIN GETİRDİK
TEŞEKKÜR ETMESİNİ ÇOK İYİ BİLİYORSUN KATAN-WU!

ARTIK NE YAPTIĞIMIZ GEREKTİĞİNİ BİLİYORUZ. DÖNÜP BUNU İLLİNOISLERE ANLATAYIM.
KIPIRDAMAYIN! GALİBA DAVETSİZ BİRİSİNİZ!
¡BANG!
JUDD! SAM! SMITH! İMDAAT! YETİŞİN!
NE? KAÇIRMAYIN ONU!
TAMAM! ŞİMDİ BEN...
BANG!
AUUUH!
ÇABUK GELİN! BURADA!
NE KÖTÜ ADAM!..

EEE, BUNA NE DERSIN?
A-ATEŞ ETME!
ATEŞ ETMEYECEK! ELLER YUKARI!
DAVY ELINDEN GELENİ YAPTI..
...AMA..
KENDİNE GELDİĞİNDE...
BU... ADAM... BENİ GEMİSİNE GETİR-Dİ...
BUNU BEKLİ-YORDUM BAYAN SESİLYA. TUT-SAK UÇ SAAT-TIR GEMİDE. NASIL DA BU KADAR BEK-LEDİNİZ
BIRAK ONU! SENİ KAMARA-NA KAPATMAK ZORUNDA KALA-CAĞIM APTAL!
AAAHH!

GEMİDE..
BIRAKIN ONU! SİZ BİR KORKAKSINIZ KAPTAN!
NE DEDİN?
ŞRAAK!
BENİ AŞAĞILADINIZ... SİLAHLARI BEN SEÇECEĞİM. YARIN SABAH KILIÇLA DÜELLO EDECEĞİZ, DAVY CROCKETT!
NE SAÇMALIK!
BAKALIM KILIÇ ELİNDEYKEN DE BÖYLE KONUŞA BİLECEK MİSİN?
GÜM!
ARKADAŞLAR MERAK EDİYORLARDIR... AMA "KIZIL PUMA" BÜYÜK KAYIĞIN YANINDA KALMAYI YEĞLEDİĞİMİ SÖYLEMİŞTİR ONLARA...
İLLİNOİS KAMPINDA...
"SOLUKYÜZ" ARKADAŞLAR NE YAPMAK İSTİYORLAR?
DAVY ÇOK GECİKTİ. ONU ARAMAYA GİDECEĞİM!
BÜYÜK KAYIĞI GÖZLÜYOR. ONLAR BARIŞÇIL TÜCCARLAR ASLINDA...
"TÜTÜN" BEN DE GELİYORUM. AMA BU İŞ ÇAVUŞ İÇİN OLSAYDI KILIMI KIPIRDATMAZDIM!
GRR! BİR GÜN SABRIMI YİTİRECEĞİM ŞUPI!

GÜN DOĞARKEN...
BAKALIM BU HAMLEYİ SAVUŞTURABİLECEK MİSİN?
İŞTE SAVUŞTU!
UF! İKİNCİ KEZ BU KADAR ŞANSIM OLACAK MI BİLMİYORUM!
KORMORAN DAVY İLE KEDİNİN FAREYLE OYNADIĞI GİBİ OYNUYORDU..
BU KEZ İŞİNİ BİTİRECEĞİM, CROCKETT!
KAPTAN!
SAVAŞ BOYASI SÜRÜNMÜŞ BİR SÜRÜ İLLİNOİS ÜÇ BEYAZ ADAMLA BURAYA GELİYOR!
BU KEZ KURTULDUN, CROCKETT. DÖRDÜNÜZ BURADA KALSIN, GERİSİ BENLE GELSİN!
AZ SONRA.
SOYLU "KIZIL PUMA" SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM. AMA BU SAVAŞ BOYALARI NE OLUYOR?
KANKARDEŞİM DAVY CROCKETT'E NE OLDUĞUNU ÖĞRENMEK İSTİYORUM!
DAVY Mİ? BU ADI İLK KEZ DUYUYORUM...
O SIRADA...
KULLANMASINI BİLMEDİĞİN ŞU KILICI BIRAK ARTIK.
HAKLISIN AMA...

BIR TABANCAYA KARŞI İYİ KULLANI-RIM!
ŞİMDİ DE...
ŞU TABANCAYI ALACAĞIM
LARRY, ONU NASIL BIRAKTIN!
"KIZIL PUMA" BU TABANCA SESİNİ SORU-YOR.
BIRISININ YANLIŞLIKLA TABANCASI PATLAMIŞ-TIR...
SİZE BURADA DAVY CROCKETT Dİ-YE BIRİSİNİN BULUN-MADIĞINI SÖYLEDİM.
DUYDUNUZ MU ÇAVUŞ, DEMİN BU ADI DUYMADIĞINI SÖYLEDİ ŞİMDİ DE BURADA BULUNMADIĞINI...
YUKARI ÇIKIP SÖZLERİNİN DOĞRU-LUĞUNU GÖZÜMÜZLE GÖRMEK İSTİ-YORUZ...
DURUN! BUNA İZİN VERMİYO-RUM...

BIRDEN GEMİDEN YERLİLERE ATEŞ AÇILDI
GERİ ÇEKİLİN!
¡BRAM!
YİNE DOLDURUN! ARTIK ANLADIKLARINA GÖRE BU İŞTEN AZ KAYIPLA SIYRILALIM.
BRAAAAM!
BRAAAM!
AŞAĞIDA..
BURADA NE OLUYOR?
BAZI DEĞİŞİKLİKLER OLDU. YAKLAŞ!
BİRİNİZ BUNLARLA KALSIN.. ÖTEKİLER BİZLE GELSİN!
ATLARDAN İNİP ŞU KAYALARIN ARDINA SAKLANIN!
ÇOK İYİ BİR GENERAL OLURSUN "KIZIL PUMA"!
"KIZIL PUMA" ÇOK TEHLİKELİ. ŞU SUBAY GİYSİLİ İKİ ADAM DA ÖYLE. ONLARI KAÇIRMAMALIYIZ. İKİ TOPU DAHA KULLANIN.. GÜLLE ATMADIK YER BIRAKMAYIN!
SENİ NEREYE GÖTÜRMEMİ İSTİYORSUN?
BU GEMİNİN CEPHANELİĞİNE TABİİ Kİ..

ÇABUK OLUN! KAPLUMBAĞA-
HAYDI ATEŞ. ATEŞ! DURMA-YIN!
İYİ Kİ SAKLANMIŞIZ...
BURADAN ÇIKARSAK BİZİ TAVŞAN GİBİ AVLARLAR
HA, HA, HA! KABİLENE DÖNEMEYECEKSİN "KIZIL PUMA"!
SONRA DA FOXLARA GİDECEĞİM.. İLİNOİSLERE DE KALEDEKİLERİN YÜREKLİ "KIZIL PUMA"YI ÖLDÜRDÜĞÜNÜ SÖYLEYECEĞİM. TÜM KIZILDERİLİLER SAVAŞA GİRECEK..
HAİN KAPTAN BİR KAÇ SANİYE ZAFER BULUTLARI ÜZERİNDE DOLAŞTI KENDİNİ WASHINGTON'DA ARKADAŞLARININ ARASINDA GÖRDÜ.
İYİ İŞ BAŞARDIN KORMORAN. BUNU YALNIZ SEN YAPABİLİRDİN..
BEYAZLARLA YERLİLERİ İYİ KAPIŞTIRDIN. BÖYLE ORDU İŞE KARIŞMAK ZORUNDA KALACAK.
BAŞKAN ANDREW JACKSON BU PISIRIKLIĞINDAN KURTULURSA SINIRA DAHA ÇOK ASKER GÖNDERİR. BUNDAN TÜMÜMÜZ KARLI ÇIKACAĞIZ. BEN SİLAH İMALATÇISI OLARAK HER İKİ TARAFA DA SİLAH SATACAĞIM
AYRICA KIZILDERİLİLERİN TOPRAKLARINA DA EL KOYABİLİRİZ. ORASI ALTIN DOLU!
SAVAŞIN ŞEREFİNE

ALTINA VE ÜNE KAVUŞACAĞIM...
NE DEDİN KAPTAN ?
SENİ İLGİLENDİRMEZ. SEN GÖREVİNE DÖN! ATEŞE DEVAM EDİN!
ATEŞİNİZ VAR MI? PİPOMU YAKAMIYORUM...
ÇAVUŞUN ATEŞİ VARMIŞ...
NE, ATEŞ MI İSTİYOR ?
HALA ATEŞ İSTİYOR MUSUN "TUTUN"?
GRRR! SUS ARTIK ANLADIM!
ÇAVUŞ NEDEN SİNİRLİ ACABA? SİZ BİLİYOR MUSUNUZ?
HAH! NE KOMİK!
GRRR!
BU ARADA GEMİDE.
CEPHANELİĞİN KAPISI BU İŞTE. NE YAPACAKSINIZ?
SADECE ÖNEMSİZ BİR KAÇ FİŞEK PATLATACAĞIM...
BELKİ DE KAPTANIN YUKARIDA YAPTIKLARINDAN BİRAZ DAHA ÖNEMLİ OLACAK...
ARTIK KAPIYI AÇALIM

VAY, VAY... BURADA UMDUĞUMDAN DA ÇOK CEPHANE VARMIŞ...
BU GEMİ BABAMIN ÖLÜRKEN BANA BIRAKTIĞI TEKANI. AMA O KAPTANIN KÖTÜ AMAÇLARINA SON VERECEKSE İSTEDİĞİNİZİ YAPABİLİRSİNİZ DAVY...
NASIL DA GÜVENİP ONA KAPTANLIK GÖREVİNİ VERDİM... TÜM PERSONELİ DE O GETİRDİ. YOLA ÇIKAR ÇIKMAZ GEMİYİ ELLERİNE ALDILAR...GEMİYİ HAVAYA UÇURURABİLİRSİNİZ DAVY..
BÖYLE GİDERSE HEPİMİZİ DE FARE GİBİ ÖLDÜRECEKLER. NE OLURSA OLSUN, İLLİNOİSLER BU BİÇİMDE ÖLEMEZLER. ONLARA SALDIRACAĞIZ.
BU BİR İNTİHAR!
"KIZIL PUMA" BUNU BİLİYOR ŞUPİ... NASIL OLSA BURADA KALSALAR DA ÖLECEKLER. SAVAŞARAK ÖLMEK DAHA İYİ...
CEPHANELİKTE...
BİZİM SIRAMIZ GELDİ...
DUYDUNUZ MU? NEYDİ O?
ÖTEKİ YANDAN GELDİ.

DAVY CROCKETT KAÇMIŞ!
ALLAH KAHRETSİN, CEPHANELİK-TE...
İYİ DİNLE KORMORAN SÖYLEYECEK-LERİM VAR!
ŞU ANDA BİR FİTİL YANIYOR. GEMİYİ TERKETMENİZ İÇİN YİRMİ DAKİKANIZ VAR!
NE ?.. SAKİN OLUN ÇOCUKLAR! CROCKETT İYİ BİR PÖKER OYUNCUSU-DUR. BLÖF YAPIYOR...
EĞER ÇOK GECİKİRSE-NİZ HEPİNİZ HAVAYA UÇACAK-SINIZ!
ONU BANA BIRAK KAPTAN!
KILIÇ KULLANMA-YI BİLMEM AMA SİLAH OLUNCA İŞ BAŞKA..!
AAH!
KORMORAN ŞİMDİ NE DERSİN? ZAMANIN AZALIYOR!
KAPTAN CROCKETT ÇOK CİDDİ. HAVAYA UÇACAĞIZ.
SIMPSON'-UN HAKKI VAR ŞEF!
SUSUN VE ATEŞ ETMEYE DEVAM EDİN SİZ!
ŞURAYA BAKIN! GEMİDE KOŞU-ŞUP DURUYOR-LAR. NE OLDU ACABA?
ÇOCUKLAR GALİBA BU İŞTE DAVY'NİN PARMA-ĞI VAR!

YERLERİNİZE DÖNÜN! DAVY CROCKETT SİZE YALAN SÖYLÜYOR! BUNU HİÇ BİR ZAMAN YAPAMAYACAK!
BU TEHLİKEDE KALMAK İSTEMİYORUM KAPTAN. BEN GİDİYORUM...
BEN DE!
HERKES SUYA ATLASIN! CROCKETT CEPHANELİKTE BİR FİTİL TUTUŞTURMUŞ!
KORKAKLAR! HAİNLER! DURUN, DURUN!
KAÇALIM!
"KIZIL PUMA"YLA SAVAŞÇILARI VE DAVY'NİN ARKADAŞLARI BU BEKLENMEDİK OLAYI İZLİYORLARDI...
YAŞASIIN! BU MUTLAKA DAVY'NİN İŞİ!
SİLVER KALESİNDE BÖYLE ADAMLAR OLMALI, SİZİN GİBİLER DEĞİL ÇAVUŞ...
NE DEDİN, NE DEDİN?
A-AMA ÇAVUŞ... BİR YANLIŞLIK OLDU. "TÜTÜN" DEMEK İSTEMİŞTİM...
SAVAŞÇILARIM ŞUNLAR KIYIYA ÇIKARKEN YAKALAMAYA BAŞLAYALIM!
CEPHANELİKTE...
DAVY ONLARI GERÇEKTEN KORKUTMAYI BAŞARDIN. SUYA ATLIYORLAR!
SAYENDE BU KARABAŞANIN SONUNA GELDİK OĞLUM...
ALÇAKLAR, KORKAKLAR... BENİ YALNIZ BIRAKTILAR!
AMA DAHA SON KOZUMU OYNAMADIM CROCKETT. GÜNÜNÜ GÖRECEKSİN!

CEPHANELİĞİN ÜZERİNDE DURUP ATEŞ EDECEĞİM...
BUNU DÜŞÜNMEMİŞTİM. KORMORAN GERÇEKTEN HAVAYA UÇMAMIZI İSTİYOR.
DOKTOR, BAYAN SESİLYA! BURADAN ÇIKIN VE DENİZE ATLAYIN. BEN BU İŞİ HALLEDERİM.
KENDİ OYUNUNU OYNAYACAĞIM!
AMA SİNSİ ADAM SİLÂHINI YİNE DOLDURDU. BU KEZ DAVY'NİN SONU MU OLACAKTI?
ARTIK SON NEFESİNİ VERECEKSİN CROCKET!
AAAAH!
BAY CROCKETT, ÇIKABİLİRSİNİZ!
ARTIK ELİMDESİN HAYDUT!
NE DERSİN, ÇAVUŞ PİPOMU YAKACAK ATEŞİ VAR MIDIR?
KAPTANIN ADAMLARI "KIZIL PUMA"NIN SAVAŞÇILARININ ELİNDEYDİ. SİLVER KALESİNDE KORMORAN İLE BİRLİKTE YARGILANACAKLARDI...
DAVY CROCKETT KANKARDEŞİM OLDUĞUN İÇİN ÇOK MUTLUYUM. TÜM SOLUKYÜZLER SENİN GİBİ OLSAYDI BUNCA HAKSIZLIĞA UĞRAMAZDIK VE BARIŞ İÇİNDE YAŞARDIK.
ŞURAYA BAKIN... HER ŞEY İYİ BİTTİ. ATEŞ BULDUM AMA ŞU PİPO BİR TÜRLÜ YANMIYOR!
SON